ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY 2014/222/SZBP

ze dne 16. dubna 2014,

kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2010/413/SZBP ze dne 26. července 2010 o omezujících opatřeních vůči Íránu ([1]), a zejména na článek 23 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 26. července 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/413/SZBP.

(2) Tribunál Evropské unie rozsudkem ze dne 12. listopadu 2013 ve věci T-552/12 ([2]) zrušil rozhodnutí Rady 2012/635/SZBP ([3]), pokud jde o zařazení společnosti North Drilling Company (NDC) na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedený v příloze II rozhodnutí 2010/413/SZBP.

(3) Společnost North Drilling Company (NDC) by na základě nového odůvodnění měla být znovu zařazena na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření.

(4) Ze seznamu osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedeného v příloze II rozhodnutí 2010/413/SZBP by měl být vyňat jeden subjekt.

(5) Rozhodnutí 2010/413/SZBP by mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha II rozhodnutí 2010/413/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 16. dubna 2014.

Za Radu

Předseda

D. KOURKOULAS

([1]) Úř. věst. L 195, 27.7.2010, s. 39.
([2]) Věc T-522/12 *North Drilling Co. v. Council*, rozsudek ze dne 12. listopadu 2013, dosud nezveřejněno.
([3]) Rozhodnutí Rady 2012/635/SZBP ze dne 15. října 2012, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. L 282, 16.10.2012, s. 58).

PŘÍLOHA

I. Do seznamu obsaženého v části I, oddílu B (Subjekty) přílohy II rozhodnutí 2010/413/SZBP se vkládá tento subjekt:

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
118.	North Drilling Company (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel.: (+ 98) 2188785083-8	Společnost North Drilling Company (NDC) finančně podporuje íránskou vládu, neboť je nepřímo vlastněna Nadací Mostazafan, která je významným íránským polostátním subjektem ovládaným íránskou vládou. NDC je významným subjektem v odvětví energetiky, jenž je pro íránskou vládu zdrojem značných zisků. Tato společnost navíc dováží klíčové vybavení pro ropný a plynárenský průmysl, včetně zakázaného zboží. North Drilling Company tak poskytuje podporu pro jaderné činnosti, jež by mohly ohrozit nešíření.	23.4.2014

II. Ze seznamu uvedeného v příloze II rozhodnutí 2010/413/SZBP se vyjímá tento subjekt a odpovídající údaje:

Safa Nicu, také známa jako „Safa Nicu Sepahan“, „Safanco Company“, „Safa Nicu Afghanistan Company“, „Safa Al-Noor Company“ a „Safa Nicu Ltd Company“.